

[Text]

MINUTES OF PROCEEDINGS

THURSDAY, June 4, 1970

(20)

The Standing Committee on Veterans Affairs met this day, IN CAMERA, at 9:40 a.m., the Chairman, Mr. Lloyd Francis, presiding.

Members present: Messrs. Badanai, Bigg, Borrie, Émard, Francis, Guay (St. Boniface), Knowles (Norfolk-Haldimand), Knowles (Winnipeg North Centre), Laniel, Legault, MacEwan, Marshall, Peters, Thomas (Moncton), Whicher (15).

Other Members present: Messrs. MacInnis and Cullen.

The Committee began the study of a Draft Report to the House on the "Woods Committee Report".

At 10:20 a.m., the Committee adjourned to Tuesday, June 9, 1970.

TUESDAY, June 9, 1970

(21)

MORNING SITTING

The Standing Committee on Veterans Affairs met this day, IN CAMERA, at 9:45 a.m., the Chairman, Mr. Lloyd Francis, presiding.

Members present: Messrs. Badanai, Bigg, Borrie, Émard, Foster, Francis, Gibson, Knowles (Norfolk-Haldimand), Knowles (Winnipeg North Centre), Laniel, Legault, MacEwan, MacRae, Marshall, Peters, Thomas (Moncton), Whicher (17).

The Committee continued its study of a Draft Report to the House on the "Woods Committee Report".

The Committee's Draft Report to the House was carried unanimously with the exception of Recommendations No. 9, 14, 88, 90, 106, 107 and 127-28 which were allowed to stand pending further considerations.

At 11:00 a.m., the Committee adjourned to 8:00 p.m., this day.

[Traduction]

PROCÈS-VERBAL

Le JEUDI 4 juin 1970

(20)

Le Comité permanent des affaires des anciens combattants se réunit ce matin, à huis clos, à 9h 40. Le président, M. Lloyd Francis, occupe le fauteuil.

Députés présents: MM. Badanai, Bigg, Borrie, Émard, Francis, Guay (St. Boniface), Knowles (Norfolk-Haldimand), Knowles (Winnipeg-Nord-Centre), Laniel, Legault, MacEwan, Marshall, Peters, Thomas (Moncton), Whicher—(15).

Autres députés présents: MM. MacInnis et Cullen.

Le Comité commence l'étude d'un projet de rapport à la Chambre sur le «Rapport du Comité Woods».

A 10h 20, la séance du Comité est levée jusqu'au mardi 9 juin 1970.

Le MARDI 9 juin 1970

(21)

SÉANCE DU MATIN

Le Comité permanent des affaires des anciens combattants se réunit ce matin, à huis clos, à 9h 45. Le président, M. Lloyd Francis, occupe le fauteuil.

Députés présents: MM. Badanai, Bigg, Borrie, Émard, Foster, Francis, Gibson, Knowles (Norfolk-Haldimand), Knowles (Winnipeg-Nord-Centre), Laniel, Legault, MacEwan, MacRae, Marshall, Peters, Thomas (Moncton), Whicher—(17).

Le Comité poursuit son étude du Projet de rapport à la Chambre sur le «Rapport du Comité Woods».

Le Projet de rapport du Comité à la Chambre est adopté à l'unanimité sauf les recommandations 9, 14, 88, 90, 106, 107 et 127-128 qui sont réservés pour un examen plus poussé.

A 11h, la séance du Comité est levée jusqu'à 8h du soir.